

Annexe B

Sauf quand il faut faire appel à des tiers, l'I.R.P.A. offre les réductions suivantes :

— 50 % sur la reproduction des photographies pour le personnel et stagiaires de l'I.R.P.A. et pour les étudiants faisant un mémoire ou une thèse;

— 25 % sur la reproduction des photo's pour les musées (propriétaires), les bénéficiaires d'accords culturels et pour les auteurs des oeuvres.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 mars 2003.

Ch. PICQUE

Bijlage B

Behalve wanneer een beroep moet gedaan worden op derden, kent het KIK de volgende kortingen toe :

— 50 % op de reproductie van foto's bestemd voor het personeel en stagiaires van het K.I.K. en voor studenten die een licentiaats- of doctoraatsverhandeling maken;

— 25 % op de reproductie van foto's voor de musea (eigenaars), voor begunstigden van culturele akkoorden en voor kunstenaars als het om hun eigen werk gaat.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 10 maart 2003.

Ch. PICQUE

SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES,
TECHNIQUES ET CULTURELLES

F. 2003 — 1778

[C — 2003/21071]

10 MARS 2003. — Arrêté ministériel fixant les tarifs pour des prestations effectuées par l'Institut royal du Patrimoine artistique dans le domaine de la conservation et de la restauration

Le Ministre de la Recherche scientifique,

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 créant les établissements scientifiques de l'Etat qui relèvent des deux Ministres de l'Education nationale, ou du (des) Ministre(s) désigné(s) par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, confirmé par la loi du 30 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, notamment les articles 1^{er}, 2, 5, 7, 46, § 1^{er};

Vu les propositions de la Commission de gestion de l'Institut royal du Patrimoine artistique approuvées lors de sa réunion du 3 octobre 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 février 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Les tarifs pour des prestations effectuées par l'Institut royal du Patrimoine artistique dans le domaine de la conservation et de la restauration sont fixés conformément aux tableaux repris en annexe A.

Art. 2. A partir du 1^{er} janvier 2003 les tarifs visés à l'article 1^{er} seront augmentés annuellement de 2 %.

Art. 3. Les réductions tarifaires sont précisées dans l'annexe B.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 2003.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 7 janvier 2002 fixant les tarifs pour des prestations effectuées par l'Institut royal du Patrimoine artistique dans le domaine de la conservation et de la restauration est abrogé.

Art. 6. Le Secrétaire général des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 mars 2003.

Ch. PICQUE

FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE,
TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN

N. 2003 — 1778

[C — 2003/21071]

10 MAART 2003. — Ministerieel besluit tot vastlegging van de tarieven voor prestaties geleverd door het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium op het gebied van conservatie en restauratie

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 tot oprichting van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die ressorteren onder de beide Ministers van Onderwijs, of onder de Minister(s) aangewezen bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, bevestigd bij de wet van 30 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 5, 7, 46, § 1;

Gelet op de voorstellen van de Beheerscommissie van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, goedgekeurd tijdens haar vergadering van 3 oktober 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 februari 2003,

Besluit :

Artikel 1. De tarieven voor prestaties geleverd door het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium op het gebied van conservatie en restauratie worden vastgesteld volgens de tabellen opgenomen als bijlage A.

Art. 2. De tarieven waarvan sprake in artikel 1 worden vanaf 1 januari 2003 elk jaar verhoogd met 2 %.

Art. 3. De tariefverlagingen worden gepreciseerd in de bijlage B.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 5. Het ministerieel besluit van 7 januari 2002 tot vastlegging van de tarieven voor prestaties geleverd door het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium op het gebied van conservatie en restauratie wordt opgeheven.

Art. 6. De Secretaris-generaal van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 maart 2003.

Ch. PICQUE

ANNEXE A - BIJLAGE A

les tarifs pour des prestations effectuées par l'Institut royal du Patrimoine
artistique dans le domaine de la conservation et de la restauration

de tarieven voor prestaties geleverd door het Koninklijk Instituut voor het
Kunstpatrimonium op gebied van conservatie en restauratie

DEPARTEMENT CONSERVATION-RESTAURATION	EUR	DEPARTEMENT CONSERVATIE-RESTAURATIE
<p>Coût d'une prestation sur place, rapport et déplacement inclus:</p> <p>Travaux de conservation-restauration</p> <p>DEPARTEMENT LABORATOIRES</p> <p>N.B. Les prix des travaux d'analyse qui exigent un déplacement (prise d'échantillon...) doivent être augmentés du montant calculé selon la formule ci-dessus.</p> <p>Datations:</p> <ul style="list-style-type: none"> - C14 classique - AMS sur tripeptides de gélatine - purification de tripeptides pour C14 - C14 classique - dendrochronologie 	<p>(18,34a + 30,52b + 45,76c + A)n + 0,30k =</p> <p>a: nombre de personnes non qualifiées (personnel de gestion)</p> <p>b: nombre de personnes qualifiées (techniciens de la recherche)</p> <p>c: nombre d'universitaires</p> <p>A: dépend de l'appareillage (1/1000 à 1/20000e du prix d'achat) et des matériaux utilisés</p> <p>n: nombre d'heures réellement prestées</p> <p>k: nombre de kms</p> <p>sur devis</p>	<p>Kostprijs van een prestatie ter plaatse, verslag en verplaatsing inbegrepen:</p> <p>a: aantal ongeschoolde personen (beheerspersoneel)</p> <p>b: aantal geschoolde personen (technici der vorming)</p> <p>c: aantal universitaires</p> <p>A: afhankelijk van apparatuur (1/1000e tot 1/20000e van de kostprijs) en de gebruikte materialen.</p> <p>n: aantal werkelijk gepresteerde uren</p> <p>k: aantal kilometer</p> <p>volgens bestek</p> <p>Conservatie-restauratiewerken</p> <p>DEPARTEMENT LABORATORIA</p> <p>N.B. De prijzen voor analyses waarvoor een verplaatsing noodzakelijk is (staalname...) dienen verhoogd te worden met een bedrag berekend volgens bovenstaande formule.</p> <p>Dateringen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - klassieke C14 - AMS op tripeptiden van gelatine - zuivering van tripeptiden voor C14 - authenticiteitstest klassieke C14 - dendrochronologie
	<p>379,28</p> <p>594,60</p> <p>216,80</p> <p>622,40</p> <p>622,40</p>	<p>voor wetenschappers</p> <p>voor handelsdoelinden</p>

Monuments:	rapport compris	inclusief verslag	Monumenten:
- avis sur place par ½ jour	127,50		- advies ter plaatse per ½ dag
- étude préalable in situ pour l'hydrofugation d'une maçonnerie	317,20		- vooronderzoek in situ naar het waterwerend maken van metselwerk
- étude préalable in situ pour la consolidation de la maçonnerie	886,30	per steensoort	- vooronderzoek in situ naar het consolideren van metselwerk
- détection des remontés capillaires	677,40	injections et analyse, max. 5 meepplaatsen	- detectie van capillair opstijgend vocht
- analyse de mortiers et enduits	466,80	1ste	- mortel- en pleisteranalyses
- détermination de la fraction insoluble des mortiers ou enduits	249,00	4 volgende terzelfdertijd afgegeven	- bepaling van onoplosbare fractie in mortels of pleisters
- granulométrie d'un sable ou de la fraction insoluble d'un mortier/enduit	77,80		- granulometrie van zand of onoplosbare fractie van mortel/pleister
- analyse de sels	155,60	per monster, inclusief vochtgehalte	- zoutanalyses
- contenu en humidité par la méthode au carbure	77,80	per monster	- vochtgehalte volgens de carbidemethode
- contrôle de la composition d'un hydrofuge ou d'un consolidant	13,60	per monster	- controle van de samenstelling van hydrofuge of steenverharder
- contrôle de l'efficacité d'un traitement hydrofuge	155,60	per monster	- controle waterwerende efficiëntie van een behandeling
- résistance à l'abrasion d'une brique ou d'une pierre naturelle	31,10	tot max. 5 meepplaatsen	- bepalen van de schuurweerstand van een bak-of natuursteen
- détermination du facteur GC de pierres naturelles	31,10	per meepplaats	- bepalen van de GC-faktor van natuursteen
- détermination de la distribution des pores dans une pierre naturelle à l'aide du porosimètre à mercure	746,90	tot max. 10 monsters terzelfdertijd	- bepalen van de poriënverdeling van natuursteen met de kwikporosimeter
- détermination de la vitesse d'absorption d'eau d'une pierre naturelle	311,20	per monster	- bepalen van de waterabsorptiesnelheid van een natuursteen
- détermination de la vitesse de séchage d'une pierre naturelle	311,20	tot max. 5 monsters terzelfdertijd	- bepalen van de droogsnelheid van een natuursteen
- test d'un consolidant ou hydrofuge pour pierres	311,20	tot max. 5 monsters terzelfdertijd	- testen van een steenversteiger of hydrofoobeermiddel
- identification d'un hydrofuge dans un matériau	1.867,40	inclusief testrapport	- identificatie van hydrofoberingsmiddel op steen
- identification d'une pierre naturelle	203,20		- identificatie van natuursteen
- détermination de la vitesse du son	155,60	per meepplaats	- geluidssnelheidsmeting
- mesure de dureté au scléromètre	13,40	per monster	- hardheidsmeting met sclerometer
- décors des monuments	13,40	intern en extern, per coupe	- monumentale decoratie
	77,80		

Viellissement artificiel	<ul style="list-style-type: none"> - test gel-dégel sur matériau traité - vieillissement artificiel selon SAE J-1960 (p.e. pour les hydrofuges, 	<ul style="list-style-type: none"> 60 cycles par échantillon (max. 37) sans mesures intermédiaires avec mesures intermédiaires de 38 à 65 échantillons par semaine par jour max. 4 cycles 	<ul style="list-style-type: none"> 60 cycli per monster (max. 37) zonder tussentijdse metingen met tussentijdse metingen van 38 tot 65 monsters per week per dag max. 4 cycli 	<ul style="list-style-type: none"> - vries- dootest op behandelde bouwmaterialen - kunstmatige veroudering volgens SAE J-1960, (bv voor hydrofoberingsmiddelen) - beregeningstest - QUV-test - zoutkristallisatietest
Analyse de fibres:	<ul style="list-style-type: none"> - par microscopie optique - par SEM - photo 	par échantillon	per monster	<ul style="list-style-type: none"> Vezelanalyse: - optische microscopie - met SEM - foto
Analyse par SEM:	<ul style="list-style-type: none"> - analyse par image, photo comprise - analyse qualitative - analyse quantitative - mapping - combinaison des analyses précitées - photo 	par échantillon	per monster	<ul style="list-style-type: none"> Analyse met SEM: - beeldanalyse met foto - kwalitatieve analyse - kwantitatieve analyse - mapping - combinatie van bovenstaande analyses: - foto
Analyse par GC-MS:	échantillon indépendant	onafhankelijk monster	317,50	Analyse GC-MS:
Technique picturale:	<ul style="list-style-type: none"> - couche de peinture; pigment et liant - couche de peinture; pigment 	<ul style="list-style-type: none"> analyse microchimique et/ou instrumentale analyse microchimique et/ou instrumentale 	<ul style="list-style-type: none"> microchimisch en/of instrumenteel microchimisch en/of instrumenteel 	<ul style="list-style-type: none"> Schildertechniek: - verflaag; pigment en bindmiddel - verflaag; pigment

- couche de peinture; liant	analyse microchimique et/ou instrumentale	77,80	microchimisch en/of instrumenteel	- verflaag; bindmiddel
- couche de peinture; le pigment dans le contexte stratigraphique	analyse microchimique ou instrumentale par échantillon	155,60	microchimisch en/of instrumenteel	- verflaag; pigment in context van stratigrafie
- fabrication d'une coupe	échantillons suivants de la même série >= 3 couches	65,10 39,10 466,90	één monster volgende monsters van dezelfde reeks >= 3 lagen	- inbedden
- étude complète d'une coupe	prix sur demande	99,30	prijis op aanvraag	- studie van één coupe
- étude complète de la technique picturale				- studie van de schildertechniek
- photographie de la coupe				- foto van de doorsnede
Analyses diverses:				Diverse analyses:
- fluorescence des RX	par échantillon	155,60	per staal	- X-stralenfluorescentie
- diffraction des RX	par échantillon	155,60	per staal	- X-stralendiffractie
- spectre IR	par échantillon, spectre seulement	77,80	per staal, alleen spectrum	- IR spectrum
- radiographie	prise de vue 30x40cm	93,40	opname 30x40 cm	- radiografie
- IRR		35,00/h		- IRR
- HPLC de colorants et pigments naturels		62,30		- HPLC natuurlijke organische kleurstoffen en pigmenten
- HPLC d'acides aminés		155,60		- aminozuursamenstelling
- anions inorganiques		39,00		- anorganische anionen (IC)
- mesure de pH		13,60		- pH-meting
Métaux:				Metaal:
- métallographie	par échantillon	142,90	per monster	- métallografie
	échantillons suivants de la même série	116,90	volgende monsters van dezelfde reeks	
	par échantillon	155,60	per monster	
- analyse quantitative	échantillons suivants de la même série	129,60	volgende monsters van dezelfde reeks	- kwantitatieve analyse:
Verres:				Glas:
- analyse quantitative	par échantillon	151,10	per monster	- kwantitatieve analyse
	échantillons suivants de la même série	39,10	volgende monsters van dezelfde reeks	

<p>Cuir:</p> <ul style="list-style-type: none"> - température de retrièvement - matériaux volatils <ul style="list-style-type: none"> - pH (mesuré) - anions inorganiques <ul style="list-style-type: none"> - tanins (HPLC) - matières grasses (GC/MS) - minéraux (gravimétrie et fluorescence) 		<p>Leder:</p> <ul style="list-style-type: none"> - krimp temperatuur - vluchtige bestanddelen - pH (gemeten) - anorganische anionen - looistoffen (HPLC) - vetten (GC/MS) - mineralen (gravimetrie en fluorescentie)
<p>Conservation préventive:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prêt d'un enregistreur électronique - étalonnage d'un thermohygrographe - conditionnement d'un médium de réglage d'humidité 	<p>23,40 23,40 23,40 39,00 93,40 93,40 93,40</p>	<p>Preventieve conservatie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - huur van een datalogger - ijking van een thermohygrograaf - conditioneren van vochtregulerend medium
	<p>par mois par mois par mois</p>	<p>per maand per maand per maand</p>
	<p>par =< 5 kg par =< 5 kg par =< 5 kg</p>	<p>per maand per maand per maand</p>
	<p>27,10 27,10 81,30</p>	<p>27,10 27,10 81,30</p>

Les travaux non repris dans la liste font l'objet d'un devis

De prijzen van de werken die niet op deze lijst voorkomen zijn volgens bestek

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 mars 2003.
Ch. PICQUE

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 10 maart 2003.
Ch. PICQUE

ANNEXE B

Sauf quand il faut faire appel à des tiers, l'I.R.P.A. offre les réductions suivantes pour des travaux de restauration sur des oeuvres très importantes ou des travaux de recherche prévus au programme de l'Institut :

- 100 % sur les heures de travail de ses agents en faveur des institutions publiques;
- sur la reproduction des photographies:
- 50 % pour le personnel et stagiaires de l'I.R.P.A. et pour les étudiants faisant un mémoire ou une thèse;
- 25 % pour les musées (propriétaires), les bénéficiaires d'accords culturels et pour les auteurs des oeuvres.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 mars 2003.

Ch. PICQUE

BIJLAGE B

Behalve wanneer een beroep moet gedaan worden op derden, kent het K.I.K. bij restauratie van zeer belangrijke werken of onderzoeken, die ingeschreven zijn op het programma van het Instituut, de volgende kortingen toe :

- 100 % op de werkuren van zijn personeel voor openbare instellingen;
- op de reproductie van foto's:
- 50 % voor het personeel en stagiaires van het K.I.K. en voor studenten die een licentiaats- of doctoraatsverhandeling maken;
- 25 % voor de musea (eigenaars), voor begunstigen van culturele akkoorden en voor kunstenaars als het om hun eigen werk gaat.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 10 maart 2003.

Ch. PICQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2003 — 1779

[C — 2003/22282]

14 NOVEMBRE 2002. — Arrêté royal octroyant un subside au « Centrum voor Menselijke Erfelijkheid, UZL » pour l'établissement et la tenue à jour, en 2002, du Registre national de la Génétique humaine

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 2001 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002, notamment le budget 26, division 60, article 11.33.34.71;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14, 2°;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 24 octobre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé Publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de nonante-sept mille € (97.000 €) à charge de l'article 11.33.34.71, division 60 du budget du Ministère des Affaires Sociales, de la Santé Publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 2002 est allouée au « Centrum voor Menselijke Erfelijkheid », Herestraat, 49 à 3000 Leuven (CB 432-0017221-01 de l'« Academisch Ziekenhuis St Rafaël », code 79040).

Cette subvention est destinée à l'établissement et à la tenue à jour, en 2002, du Registre National de la Génétique humaine.

Art. 2. La liquidation de la subvention dont il est question à l'article 1^{er} s'effectuera en deux tranches suivant les modalités fixées ci-après :

- a) Une provision équivalente à 50 % de la subvention sera versée à la date de signature du présent arrêté;
- b) Le solde sera versé après introduction du dossier comptable du centre.

Art. 3. Le dossier comptable est constitué d'une part du compte de recettes et de dépenses, établi suivant le modèle prescrit (annexé au présent arrêté) et d'autre part, des pièces justificatives de ces dépenses. Ces documents doivent être certifiés complets, exacts et véritables.

Un exemplaire original ou une copie certifiée conforme de chaque pièce justificative sera joint à ce dossier, ces dernières mentionnant clairement les destinataires des dépenses.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2003 — 1779

[C — 2003/22282]

14 NOVEMBER 2002. — Koninklijk besluit houdende een toelage aan het Centrum voor Menselijke Erfelijkheid, UZL, voor het opmaken en het bijhouden, in 2002, van het Nationaal Register voor Anthropogenetica

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 2001 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002, inzonderheid op begroting 26, afdeling 60, artikel 11.33.34.71;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991, inzonderheid de artikels 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid artikel 14, 2°;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 oktober 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van zevenennegentig duizend € (97.000 €) ingeschreven op artikel 11.33.34.71, afdeling 60 van de begroting van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2002, wordt toegekend aan het Centrum voor Menselijke Erfelijkheid, Herestraat 49, te 3000 Leuven (BR 432-0017221-01 van het Academisch Ziekenhuis St Rafaël, code 79040).

Deze subsidie is bestemd voor het opmaken en het bijhouden, in 2002, van het nationaal Register voor Anthropogenetica.

Art. 2. De vereffening van de toelage waarvan sprake in artikel 1, zal in twee gedeelten en volgens de hierna vastgestelde modaliteiten geschieden :

- a) Een voorschot gelijk aan 75 % van de subsidie zal op de dag van de ondertekening van dit besluit gestort worden;
- b) Het saldo zal na indiening van het boekhoudkundig dossier van het centrum vereffend worden.

Art. 3. Het boekhoudkundig dossier bevat enerzijds de rekening van inkomsten en uitgaven opgesteld volgens de in bijlage vastgestelde voorwaarden, anderzijds de verantwoordingsstukken van deze uitgaven. Deze stukken moeten voor volledig, echt en waar verklaard worden.

Een origineel exemplaar of een eensluidend afschrift van elk verantwoordingsstuk zal aan dit dossier toegevoegd worden. Deze laatste zullen duidelijk de ontvangers van de uitgaven vermelden.